



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/ENERGY/GE.3/2009/1
29 December 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Специальная группа экспертов по гармонизации
терминологии ископаемых энергетических
и минеральных ресурсов

Шестая сессия
Женева, 25-27 марта 2009 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ШЕСТОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в среду,
25 марта 2009 года, в 10 час. 00 мин.*

* Для всех делегатов, участвующих в совещаниях во Дворце Наций, были введены новые процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на вебсайте Отдела устойчивой энергетики ЕЭК ООН (<http://www.unesc.org/energy/>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН по возможности не позднее чем за две недели до начала сессии, т.е. до **10 марта 2009 года**, либо по факсу (+41 22 917 0038), либо по электронной почте (catherine.pierre@unesc.org). До начала сессии делегатам предлагается явиться для получения пропуска в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится на въезде со стороны Прени напротив здания Красного Креста по адресу 14, Avenue de la Paix (см. план на вебсайте Отдела энергетики), причем сделать это не менее чем за полтора часа до начала совещания. В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутренний номер 74140).

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Выборы должностных лиц
3. Деятельность и приоритеты Комитета по устойчивой энергетике и вопросы для рассмотрения Специальной группой экспертов
4. Вступительные замечания Председателя
5. Рекомендации о пересмотре Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций (РКООН)

Рассмотрение рекомендаций:

- a) о пересмотре РКООН 2004 года;
 - b) относительно дополнительных текстов к РКООН; и
 - c) относительно управления РКООН
6. Исследовательский проект по горнодобывающей деятельности Международного совета по стандартам бухгалтерского учета
 7. Спецификации Статистического отдела Организации Объединенных Наций (СООН) Лондонской и Ословской групп для национальной энергетической статистики
 8. Инициатива "ИнтерЭнерСтат" по определениям энергетических потоков и продуктов, возглавляемая Международным энергетическим агентством
 9. Классификация резервуаров-реципиентов
 10. Возможные последствия пунктов 5-9 повестки дня для РКООН и любых текстов, подлежащих подготовке или принятию в дополнение к РКООН
 11. Деятельность Международного энергетического форума, которая может быть связана с работой Специальной группы экспертов
 12. Исследования конкретной практики, отражающие возможное применение пересмотренной РКООН в следующих сферах:

- a) энергетические исследования и исследования полезных ископаемых;
 - b) правительственная практика управления ресурсами;
 - c) управление бизнес-процессами;
 - d) финансовая отчетность
13. Рассмотрение программы работы на 2009-2010 годы
14. Прочие вопросы
15. Утверждение доклада о работе сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1. Утверждение повестки дня

Документация: ECE/ENERGY/GE.3/2009/1 - Аннотированная предварительная повестка дня

1. В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня. Документы для сессии будут размещены сразу же после их выпуска на вебсайте ЕЭК ООН по следующему адресу: <http://www.unece.org/energy/se/docs/spf6.html>.

Пункт 2. Выборы должностных лиц

2. Специальная группа экспертов должна избрать Бюро или подтвердить/переизбрать нынешний состав Бюро.

Пункт 3. Деятельность и приоритеты Комитета по устойчивой энергетике и вопросы для рассмотрения Специальной группой экспертов

3. Секретариат представит общую информацию о недавней деятельности, которая осуществлялась в рамках программы работы Комитета по устойчивой энергетике (ECE/ENERGY/78) после его семнадцатой сессии, состоявшейся в ноябре 2008 года,

сделав при этом особый акцент на все принятые решения, касающиеся работы Специальной группы экспертов.

Пункт 4. Вступительные замечания Председателя

4. Председатель выступит перед участниками сессии со вступительными замечаниями.

Пункт 5. Рекомендации о пересмотре Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций

Рассмотрение рекомендаций:

- a) о пересмотре РКООН 2004 года;**
- b) относительно дополнительных текстов к РКООН; и**
- c) относительно управления РКООН**

5. На своей пятой сессии Специальная группа экспертов просила Бюро i) подготавливать любые намечаемые изменения к РКООН с использованием надлежащей и транспарентной процедуры, которая должна включать размещение на достаточный срок проектов текстов на вебсайте ЕЭК ООН для получения замечаний от общественности; ii) обеспечить, чтобы любые предложения, замечания и/или рекомендации, подлежащие представлению расширенному составу Бюро Комитета по устойчивой энергетике, публиковались на вебсайте ЕЭК ООН; и iii) определить соответствующие временные рамки, приняв во внимание руководящие указания Директора Отдела ЕЭК ООН по устойчивой энергетике (ENERGY/GE.3/2008/2, пункт 18 e)).

6. В дополнение к этому Специальная группа экспертов просила Бюро подготовить дискуссионный документ по спецификациям (вторичные правила) на основе доклада Целевой группы по сравнительному анализу и по итогам обсуждения, состоявшегося на пятой сессии, в том числе обсуждения потребностей в сферах применения, связанных с энергетическими исследованиями и правительственной практикой управления ресурсами, практикой управления бизнес-процессами и финансовой отчетностью (ECE/ENERGY/GE.3/2008/2, пункт 18 f)).

6. На совещании будет обсуждена рекомендация Бюро относительно пересмотра РКООН и составления дополнительных текстов к пересмотренному варианту РКООН 2008 года, подготовленному Специальной целевой группой по пересмотру РКООН.

**Пункт 6. Исследовательский проект по горнодобывающей деятельности
Международного совета по стандартам бухгалтерского учета**

7. Специалистами исследовательского проекта по горнодобывающей деятельности Международного совета по стандартам бухгалтерского учета должен быть издан дискуссионный документ о международном стандарте финансовой отчетности (МСФО) для горнодобывающей деятельности. Исследование, проводившееся с целью подготовки этого дискуссионного документа, будет рассмотрено в той его части, которая касается классификации видов горнодобывающей деятельности.

**Пункт 7. Спецификации Статистического отдела Организации Объединенных
Наций (СОООН) Лондонской и Ословской групп для национальной
энергетической статистики**

8. Две группы экспертов из национальных управлений статистики изучают стандарты с целью их использования в национальной статистике, в том числе в статистике энергетики. Перед одной группой, Ословской группой (<http://og.ssb.no/ogwebpage/>), поставлены задачи в области статистики энергетики, а перед другой, Лондонской группой (<http://unstats.un.org/unsd/envaccounting/londongroup/>) - задачи, связанные с экологическим учетом, включая учет ресурсов. Обе структуры сотрудничают с СОООН и участниками инициативы "ИнтерЭнерСтат" (см. пункт 8 повестки дня). Будут представлены доклады об их деятельности и обсуждены ее последствия для работы Специальной группы экспертов.

**Пункт 8. Инициатива "ИнтерЭнерСтат" по определениям энергетических потоков
и продуктов, возглавляемая Международным энергетическим агентством**

9. В 2008 году участники инициативы "ИнтерЭнерСтат" (http://www.iea.org/interenerstat_v2/) вели работу над определениями энергетических потоков и продуктов. Будет представлена и обсуждена информация о деятельности участников инициативы "ИнтерЭнерСтат" в той ее части, которая касается работы Специальной группы экспертов.

Пункт 9. Классификация резервуаров-реципиентов

10. К Специальной группе экспертов был обращен призыв рассмотреть вопрос о применении РКООН к проектам закачки. Обсуждения, состоявшиеся на пятой сессии, подтвердили полезность рассмотрения классификации резервуаров-реципиентов в сочетании с классификацией продуктивных резервуаров.

11. На совещании будет уделено особое внимание возможной будущей работе по этой теме и возможному синергизму между нею и деятельностью Рабочей группы ЕЭК ООН по газу, которая в настоящее время занимается проблемами хранения газа, а также Специальной группы экспертов по экологически чистому производству электроэнергии на основе угля и других видов ископаемого топлива, в программе работы которой содержится вопрос об улавливании и хранении углерода.

Пункт 10. Возможные последствия пунктов 5-9 повестки дня для РКООН и любых текстов, подлежащих подготовке или принятию в дополнение к РКООН

12. После обсуждения пунктов 5-9 повестки дня будут обсуждены все их возможные последствия для предлагаемого пересмотренного варианта РКООН.

Пункт 11. Деятельность Международного энергетического форума, которая может быть связана с работой Специальной группы экспертов

13. Будет обсуждена работа, проводившаяся Международным энергетическим форумом в последнее время, а также его деятельность, запланированная на будущее, включая вопрос о том, как она может быть связана с работой Специальной группы экспертов, и возможный синергизм.

Пункт 12. Исследования конкретной практики, отражающие возможное применение пересмотренной РКООН в следующих сферах:

- a) энергетические исследования и исследования полезных ископаемых;**
- b) правительственная практика управления ресурсами;**
- c) практика управления бизнес-процессами;**
- d) финансовая отчетность**

14. Будут заслушаны исследования конкретной практики, касающиеся возможного применения предлагаемого пересмотренного варианта РКООН в одной или нескольких из вышеупомянутых сфер применения.

Пункт 13. Рассмотрение программы работы на 2009-2010 годы

15. Специальной группе экспертов будет предоставлена возможность обсудить и рассмотреть программу работы на 2009-2010 годы и предложить конкретные виды деятельности для осуществления в этот период.

Пункт 14. Прочие вопросы

16. На сессии могут быть обсуждены любые другие актуальные вопросы, относящиеся к кругу ведения Специальной группы экспертов (приложение I к документу ENERGY/GE.3/2005/2), которые будут подняты до или во время сессии. Делегатам предлагается как можно раньше уведомить секретариат и Председателя о своем желании поставить на обсуждение какие-либо вопросы в рамках этого пункта повестки дня.

Пункт 15. Утверждение доклада о работе сессии
